

19 - 20 Octobre 2017



COLLOQUE
INTERNATIONAL
FRANCE
COLOMBIE

JEUDI 19 À 14H00

Consulat de Colombie
12 rue de Berri, 75008 Paris
(Metro ligne 1 - George V ou Franklin Roosevelt)

VENDREDI 20 À 09H00

Maison de l'Amérique Latine
217 Bd. Saint-Germain, 75007 Paris
(Metro ligne 12 - Rue de Bac ou Solferino)

R C
E R
G O
A I
R S
D É
S S

PROGRAMME / PROGRAMA

Jeudi 19 octobre

Consulat de Colombie, 12, rue de Berri, 75008 Paris (métro Georges V ou Franklin-D. Roosevelt; Bus 32, 73, 43, 93).

14h00 – 15h30

Aperture du colloque : Luisa BALLESTEROS ROSAS, M. Claudio GALAN PACHON, Consul Général de Colombie à Paris.

NAVAS, Claudia Isabel, Association Enlaces Artísticos, France : « Colombia estudiada por Humboldt e imaginada por Miranda ».

RENAUD, Maryse, Université de Poitiers, France : “COLOMBIA y la Francia de ultramar : la caótica aventura panameña”.

PECAUT, Daniel, Ecole d’Hautes Etudes de Sciences Sociales, France: " Colombie: carence de la symbolique nationale, formes de temporalité, défis du "post-conflit".

Débat et café de Colombie

16h30 – 18h30 Eduardo RAMOS – IZQUIERDO, Université Paris Sorbonne

BUITRAGO RAMIREZ, Marisella, Universidad Antonio Nariño: « Juan Gabriel Vásquez, *Cruces entre la literatura y otras artes en la construcción de la historia del país colombiano* ».

PULIDO, Diana, Université Paris – Sorbonne: “Francia el país donde aprendí a mirar a Colombia” William Ospina ¿un mestizo europeísta?”

Cuando el llanto no llega, de Luisa Ballesteros Rosas, Sial Pigmalión, con Roberto SALAZAR, Ecole Normale Supérieure.

19h00 : Rencontre avec les écrivains colombiens

Vendredi 20 octobre

Maison de l'Amérique Latine, 217, Boulevard Saint-Germain, 75007 Paris (métro Rue de Bac, Solferino ou Orsay; Bus 63, 83).

9h00 – 10h30 Carlos VASQUEZ-ZAWADZKI, Universidad del Valle, Président du PEN Club d'Ecrivains de Colombie.

BALLESTEROS ROSAS, Luisa, Université de Cergy-Pontoise Paris Seine, France : « Francia en la mira de las escritoras colombianas ».

ORTEGA, Alexander, Université Paris – Sorbonne, France : « Miradas cruzadas entre Barranquilla y Europa en la obra de Marvel Moreno ».

VILORIA, Liz, UNAL (Bogotá) Colombia, Université de Rennes : « Espacio y feminidad en la novela de Marvel Moreno : Paris/ Barranquilla, espacio de libertad / espacio de control ».

Débat et café

11h30 – 13H00 Ernesto MACHLER, Université de Picardie Jules Verne

BAEZA SOTO, Juan Carlos, Université de Cergy-Pontoise Paris Seine, France : « Colombie-Paris : douleur et plaisir dans le maniérisme existentiel du peintre Luis Caballero ».

BOGOYA, Camilo, Université d'Artois, France : « Montoya lector de Quignard ».

ACUÑA, Sandra, Université Paris – Sorbonne, France : « Fronteras de la seducción: De Maupassant a Laura Restrepo ».

Débat et déjeuner

14h00 – 15h00 Juan Carlos BAEZA, Université de Cergy-Pontoise, Paris Seine

BETANCOURT MORALES, Andrés, Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle, France : « *La tragedia del Rey Christophe*, de Enrique Buenaventura, y *La tragédie du Roi Christophe*, de Aimé Césaire ».

SALAZAR, Roberto, Ecole Normale Supérieure de Paris, France : « El nacimiento, abortado, de los estudios árabes en Colombia, bajo influencia francesa ».

Débat et café

15h30 – 18h00 Brigitte NATANSON, Université d'Orléans

CORTES NIGRINIS, Eduardo, Université Paris – Sorbonne, France : « Marginalidad y vanguardia en la literatura colombiana ».

VASQUEZ-ZAWADZKI, Carlos, Universidad del Valle, Colombia : « Vanguardias literarias y artísticas en Francia; décadas del veinte al sesenta en Colombia ».

Lecture de poésie et rencontre avec les poètes colombiens



19 - 20 Octubre 2017

COLOQUIO INTERNACIONAL FRANCIA COLOMBIA

JUEVES 19 A LAS 14H00

Consulado de Colombia
12 rue de Berri, 75008 Paris
(Metro línea 1 - George V ou Franklin Roosevelt)

VIERNES 20 A LAS 09H00

Maison de l'Amérique Latine
217 Bd. Saint-Germain, 75007 Paris
(Metro línea 12 - Rue de Bac ou Solferino)

M C
I R
R R
A U
D Z
A A
S D
A S



AGORA



MAISON
AMÉRIQUE
LATINE

CANCELERIA



Consulado de Colombia en Paris



MANIFESTATION ORGANISÉE DANS LE CADRE DE L'ANNÉE FRANCE-COLOMBIE 2017

GOBIERNO DE COLOMBIA



Luisa Ballesteros Rosas, Maîtresse de Conférences HDR en Littérature et Civilisation d'Amérique Latine, Directrice du Département d'Etudes Ibériques et Latino-américaines, Université de Cergy-Pontoise Paris Seine.